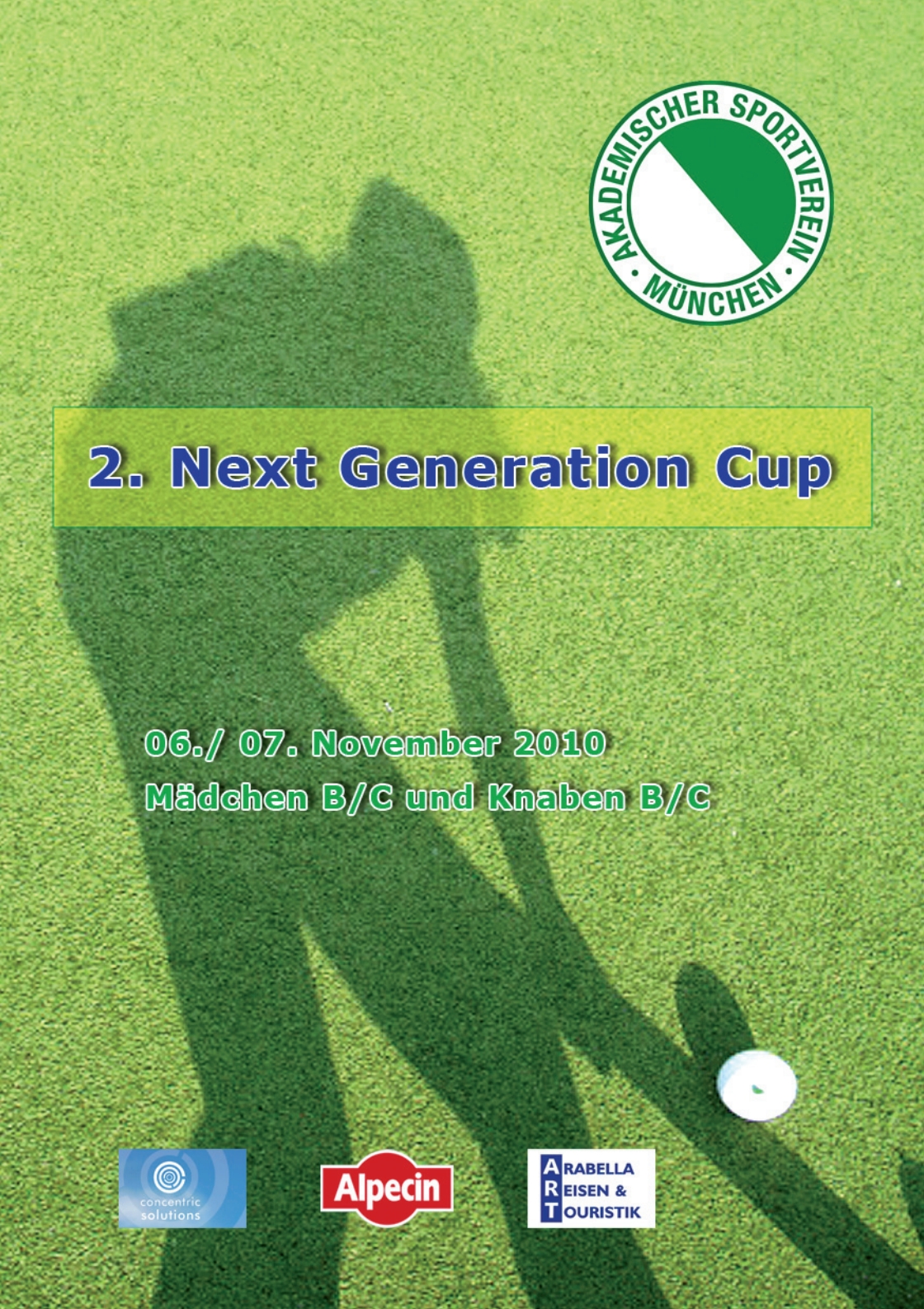


2. Next Generation Cup

06./ 07. November 2010

Mädchen B/C und Knaben B/C

concentric solutions
Alpecin
ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Hauptsponsoren

Wir bedanken uns für die freundliche Unterstützung

Alpecin

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Die Kunst des Reisens

Inhalt

Seite 2	Hauptsponsoren
Seite 4	Grußwort des 1. Bürgermeisters
Seite 5	Grußwort des 1. Vorstands
Seite 6	Hallenordnung
Seite 7	Turnier-Teilnehmer
Seite 8 - 10	Spielplan
Seite 11 - 15	Mädchen C
Seite 16 - 21	Knaben C
Seite 22 - 23	Münchner Merkur vom 11.11.2009
Seite 24 - 30	Mädchen B
Seite 31 - 37	Knaben B
Seite 38	Deutschlandkarte
Seite 39	Impressum

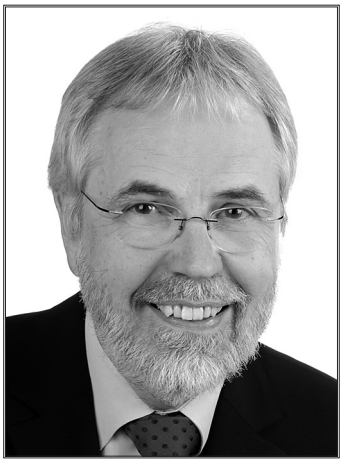
concentric solutions

ART ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Grußwort des 1. Bürgermeisters

Michael Sedlmair



Liebe Sportlerinnen und Sportler,
sehr verehrte Gäste,

zum Kinder- und Jugendturnier des Akademischen Sportvereins heiße ich namens unserer Bürgerschaft und persönliche alle Teilnehmer und Gäste herzlich in Ismaning willkommen.

Gerne stellt die Gemeinde dem ASV die Osterfeldhalle für den "Next Generation Cup" zur Verfügung, denn gerade die aktive Förderung der Kinder- und Jugendarbeit in Vereinen und Organisationen ist der politischen Gemeinde sehr wichtig. Als Bürgermeister des Austragungsortes freut es mich besonders, dass 26 Mannschaften aus ganz Deutschland mit Kindern und Jugendlichen im Alter zwischen acht und zwölf Jahren an diesem Turnier aktiv teilnehmen.

Mein Dank gilt dem Akademischen Sportverein - vielen Dank den Verantwortlichen für die Vorbereitung und Organisation des "Next Generation Cups".

Dem Kinder- und Jugendturnier wünsche ich namens der Gemeinde Ismaning, des Gemeinderats und persönlich einen guten und erfolgreichen Verlauf, allen Beteiligten viel Freude am Sport und der Gemeinschaft und den Teilnehmerinnen und Teilnehmern natürlich den sportlichen Erfolg, den sie sich erhofft haben.

Michael Sedlmair
1. Bürgermeister Ismaning

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Grußwort des 1. Vorsitzenden

Rainer Mittelstrass

Das Jahr 2010 steht ganz im Zeichen des hundertjährigen ASV Jubiläums. Quasi zum Abschluss, findet am Samstag, 06. November und am Sonntag, 07. November, der 2. "Next Generation Cup" als Hallenvorbereitungsturnier für den B und C Hockeynachwuchs wieder in Ismaning statt. Der gelungene Einstand dieses im letzten Jahr neu aus der Taufe gehobenen Hallenhockeyturnieres findet somit in diesem Jahr seine Fortsetzung. Viele neu gewonnene Hockeyfreunde aus Nah und Fern haben sich wieder angemeldet und einige neue werden hinzukommen.

Wir begrüßen alle Gastmannschaften mit ihren fleißigen Betreuern ganz herzlich und wünschen Euch sportlichen Erfolg ohne große Verletzungen und viele neue Freundschaften.

Damit dies überhaupt gelingen kann haben einige Eltern mit viel Einsatz das Turnier organisiert und vorbereitet. Viele kommen bei der Durchführung noch hinzu und sorgen dafür, dass von der sportlichen Organisation bis zur kulinarischen Verpflegung alles bestens klappt. Dafür möchte ich allen Beteiligten schon im Vorfeld herzlich danken, denn wir wissen alle: Ohne Euch geht´s einfach nicht.

Auch unserer Gemeinde Ismaning gilt unser herzliches Dankeschön dafür, dass sie uns die schöne Osterfeldhalle wieder zur Verfügung stellt.

Rainer Mittelstrass
1. Vorstand ASV München

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Hallenordnung

Hallenordnung Osterfeldhalle Ismaning

Bitte nicht in der Halle, auf der Tribüne und auch nicht in den Umkleideräumen Essen oder Trinken. Das ist nur im **Gastrobereich** erlaubt!

In der gesamten Halle ist das Rauchen verboten!

Bitte benutzt für euren Müll die vorhandenen **Mülleimer**!

Die Halle bitte nur mit sauberen Hallenschuhen betreten!

Bitte klebt eure Schlägerkeulen mit Tape ab, damit der Hallenboden nicht beschädigt wird. **Tape bekommt ihr im Turnierbüro!**

Turnier-Teilnehmer

Mädchen C

Rüsselsheimer RK (RRK)
ESV München (ESV)
ATV Leipzig (ATV)
HC Heidelberg (HCH)
ASV München 1 (ASV 1)
ASV München 2 (ASV 2)

Knaben C

HLC Rot-Weiß München (RW)
TG Frankenthal (TGF)
TuS Lichterfelde Berlin (Berlin)
ATV Leipzig (ATV)
HC Heidelberg (HCH)
ASV München (ASV)

Mädchen B

HLC Rot-Weiß München (RW)
TB Erlangen (TBE)
Rüsselsheimer RK (RRK)
Bayreuth TS (BTS)
ATV Leipzig (ATV)
HC Heidelberg (HCH)
ASV München (ASV)

Knaben B

HLC Rot-Weiß München (RW)
TB Erlangen (TBE)
Nürnberger HTC (NHTC)
TuS Lichterfelde Berlin (Berlin)
ATV Leipzig (ATV)
HC Heidelberg (HCH)
ASV München (ASV)

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Spielplan

Freitag, 05.11.2010

1	19.30 Uhr	MC	ASV 1 - ASV 2	:

Samstag, 06.11.2010

2	8.30 Uhr	MB	ASV - RW	:
3	8.45 Uhr	MC	ASV 1 - ESV	:
4	9.00 Uhr	KC	ASV - RW	:
5	9.15 Uhr	KB	Berlin - RW	:
6	9.30 Uhr	MC	ESV - ASV 2	:
7	9.45 Uhr	KB	ASV - NHTC	:
8	10.00Uhr	KC	RW - Berlin	:
9	10.15 Uhr	MB	TBE - RW	:
10	10.30 Uhr	MB	ASV - BTS	:
11	10.45 Uhr	KB	RW - ASV	:
12	11.00 Uhr	KC	Berlin - ASV	:
13	11.15 Uhr	KB	TBE - NHTC	:
14	11.30 Uhr	MB	TBE - BTS	:
15	11.45 Uhr	MC	ATV - ASV 1	:
16	12.00 Uhr	KC	ASV - ATV	:
17	12.15 Uhr	KB	Berlin - ATV	:
18	12.30 Uhr	KC	Berlin - HCH	:
19	12.45 Uhr	KB	RW - TBE	:
20	13.00 Uhr	MC	RRK - ATV	:
21	13.15 Uhr	MC	ESV - HCH	:
22	13.30 Uhr	MB	HCH - TBE	:
23	13.45 Uhr	KB	HCH - ATV	:
24	14.00 Uhr	MB	RRK - BTS	:
25	14.15 Uhr	KC	TGF - RW	:
26	14.30 Uhr	KC	ATV - HCH	:
27	14.45 Uhr	MB	ASV - ATV	:
28	15.00 Uhr	KB	Berlin - NHTC	:
29	15.15 Uhr	KB	TBE - ATV	:

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Spielplan

Samstag, 06.11.2010

30	15.30 Uhr	MB	RW - HCH	:
31	15.45 Uhr	KC	TGF - ATV	:
32	16.00 Uhr	MB	TBE - RRK	:
33	16.15 Uhr	MB	BTS - ATV	:
34	16.30 Uhr	MC	RRK - ASV 2	:
35	16.45 Uhr	KB	RW - HCH	:
36	17.00 Uhr	KB	Berlin - ASV	:
37	17.15 Uhr	MC	ASV 1- HCH	:
38	17.30 Uhr	KC	RW - HCH	:
39	17.45 Uhr	MB	RW - RRK	:
40	18.00 Uhr	MB	ATV - HCH	:
41	18.15 Uhr	KB	TBE - HCH	:
42	18.30 Uhr	KB	NHTC - ATV	:
43	18.45 Uhr	MC	RRK - HCH	:
44	19.00 Uhr	KC	TGF - ASV	:
45	19.15 Uhr	MB	RRK - ASV	:
46	19.30 Uhr	MC	ATV - ASV 2	:
47	19.45 Uhr	MB	ATV - RW	:
48	20.00 Uhr	KB	HCH - ASV	:
49	20.15 Uhr	MB	RRK - ATV	:

Sonntag, 07.11.2010

50	8.30 Uhr	KB	ASV - ATV	:
51	8.45 Uhr	MB	ASV - HCH	:
52	9.00 Uhr	KC	TGF - HCH	:
53	9.15 Uhr	MC	ESV - RRK	:
54	9.30 Uhr	KB	Berlin - HCH	:
55	9.45 Uhr	KB	RW - NHTC	:
56	10.00 Uhr	KC	Berlin -TGF	:
57	10.15 Uhr	MB	TBE - ASV	:
58	10.30 Uhr	MC	HCH - ATV	:

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Spielplan

59	10.45 Uhr	MC	RRK - ASV 1	:
60	11.00 Uhr	KB	ASV - TBE	:
61	11.15 Uhr	KC	RW - ATV	:
62	11.30 Uhr	KC	HCH - ASV	:
63	11.45 Uhr	MB	TBE - ATV	:
64	12.00 Uhr	MB	RW - BTS	:
65	12.15 Uhr	MB	RRK - HCH	:
66	12.30 Uhr	KB	NHTC - HCH	:
67	12.45 Uhr	KB	RW - ATV	:
68	13.00 Uhr	KB	Berlin - TBE	:
69	13.15 Uhr	MC	HCH - ASV 2	:
70	13.30 Uhr	MC	ESV - ATV	:
71	13.45 Uhr	KC	Berlin - ATV	:
72	14.00 Uhr	MB	BTS - HCH	:
73	14.15 Uhr	MC	Finale	:
74	14.30 Uhr	KC	Finale	:
75	14.45 Uhr	MB	Finale	:
76	15.00 Uhr	KB	Finale	:

15.20 Uhr - Siegerehrung

Modus

Gespielt wird nach den Regeln des DHB. Mädchen B und Knaben B spielen mit kurzer Ecke, Mädchen C und Knaben C ohne kurzer Ecke (Freischlag am Kreis). Die Spielzeit beträgt 1 x 13 Minuten. Es spielt jeder gegen jeden. Die beiden Ersten aus diesen Spielen bestreiten das Finale. Bei Punktgleichheit entscheidet zuerst der direkte Vergleich, dann das Torverhältnis, dann die geschossenen Tore.

Das Turnier ist gleichzeitig ein offizielles Fortbildungsturnier für Jugendschiedsrichter. Die Mannschaften müssen also keine Schiedsrichter stellen.

Zwischen den Spielen liegen nur 2 Minuten Pause. Bitte zügig verabschieden und zügig begrüßen.

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen C

Rüsselsheimer RK

Teilnehmer
Alina, Franzi, Kristin, Marie, Stella, Megan, Sarah, Madlen, Eva, Pauline, Anuscha

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen C

ESV München

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen C

ATV Leipzig

Teilnehmer

Katharina, Nicole, Luzie, Carolin, Liliana, Julia, Josephine, Anne, Sonja, Luise, Franziska, Yasmin, Tabea

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen C

HC Heidelberg

Teilnehmer

Charlotte, Marie, Paulina Lea, Ronja, Emma, Lisa, Teresa, Anna-Katharina, Leni, Johanna

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen C

ASV München 1 + 2

Teilnehmer

C1: Giulia, Luisa, Lotte, Anna, Lea M., Carolin S., Elena, Sarah
C2: Aurelia, Lina, Julia, Carolin K., Lucie, Jenna, Carlotta, Emma, Lea W.

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben C

HLC Rot-Weiß München

Teilnehmer
Jonas, Yannick, Konstantin, Benedikt, Arian, Julius, Tom, Konrad

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Knaben C

TG Frankenthal

Teilnehmer

Marius, Cedric, Benjamin, Robert, Tobias, Noah, Christoph, Marc, Alexander R., Vincent, Alexander K.

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben C

TuS Lichterfelde Berlin

Teilnehmer

Arne, Emil, Florian Jan, Jonas, Niels, Simon, Tim, Tom

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben C

ATV Leipzig

Teilnehmer

Bastian, Titus, Tony, Erik, Vincent, Josco, Patrick, Richard, Liam, Karl Johann

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben C

HC Heidelberg

Teilnehmer

Niklas, Jonas, Philipp, Hannes, Christoph, Niklas, Moritz, Mattia

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben C

ASV München

Teilnehmer

Kerim, Jan, Justus, Hannes, Levi, Ferdinand, Nikolaus, Philip, Christopher

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Schlaflose Nächte habe

Unterföhring – Eine Halle, zwei Tage, 250 Hockeyspieler und -spielerinnen samt Betreuern aus ganz Deutschland: Der in Unterföhring beheimatete ASV München hatte sich viel vorgenommen an diesem Wochenende. Der 1. Next-Generation-Cup sollte ein gelungener Start in die Hallensaison werden – und wurde es.

Die Mannschaften aus Hannover, Krefeld, Stuttgart und vielen anderen deutschen Städten fanden nur Lob für das neue Turnier: „Es hat alles geklappt und alle sind zufrieden. Es kam nur positives Feedback", sagt ASV-Jugendwartin Uschi Merz. Ganz nebenbei sei auch „das sportliche Niveau des Cups sehr hoch gewesen". Merz gibt aber auch zu: . „Ein paar schlaflose Nächte hatte ich schon." Die erste Ausgabe des Jugendturniers für Mannschaften der B/C-Knaben und -Mädchen verlangte dem achtköpfigen Organisationsteam einiges ab. „Es war das erste Mal, und dann gleich eine Großveranstaltung", erklärt Merz. Die Vorbereitungen hatten die ASV-Verantwortlichen seit

Dritte Plätze für die Gastgeber: Die C-Mädchen (grün) des ASV

Juni beschäftigt, aber „es hat sich gelohnt.".

Die C-Knaben des ASV kamen in einem hochklassig besetzten Feld sogar bis ins Finale, mussten sich gegen das dominierende Team aus Erlangen letztendlich aber mit 0:4 geschlagen geben. Die neun- und zehnjährigen Mädchen schafften den Sprung ins Endspiel nicht ganz, waren aber mit dem dritten Platz dennoch zufrieden. Merz: „Bei unseren Mannschaften hat man gemerkt, dass sie in diesem Jahr noch keinen Hallenhockeyschläger in der Hand hatten. Da waren die auswärtigen Mannschaften klar im Vorteil, sie gehen früher in die Halle."

Auch die B-Knaben mussten sich deshalb mit dem dritten Platz begnügen, ähnlich wie die B-Mädchen, die noch im letzten Monat auf dem Feld den dritten Platz der Bayerischen Meisterschaften erkämpft hatten. Am Ende

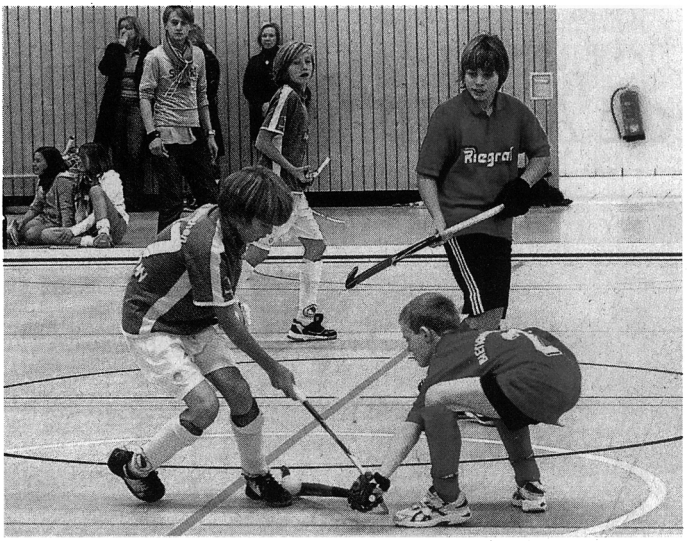
concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

...en sich für ASV gelohnt

...



... und die B-Knaben schlagen sich wacker. FOTOS: FÖRTSCH

wurden sie Vierter. „Eigentlich können sie es besser", erklärt Merz, „in zwei bis drei Wochen werden sie sicher schöneres Hockey spielen". Trotz der sportlich durchschnittlichen Leistung zeigt sich Merz zufrieden: „Die Sieger aus Erlangen, Ludwigsburg, Heidelberg und Krefeld waren stark und haben verdient gewonnen." Viel wichtiger sei, dass das Turnier zum Rundum-Erfolg wurde. Und auch der Schiedsrichter-Nachwuchs wurde am vergangenen Wochenende gefördert: Die Spiele wurden von Jugendspielern geleitet, die direkt im Anschluss von Funktionären des Bayerischen Hockeyverbandes beurteilt und verbessert wurden. Dass das Turnier allerdings so gut ankam, dass sich einige Mannschaften gleich für nächstes Jahr angemeldet haben, muss Merz erst verdauen: „Im Moment bin ich bedient, aber im Frühjahr kümmere ich gerne um eine zweite Auflage des Cups."

Ab nächster Woche richtet sich die Konzentration der ASV-Teams erstmal auf die Liga, die C-Mädchen eröffnen die Saison schon am kommenden Wochenende. Und einer erfolgreichen ASV-Saison steht eigentlich nichts mehr im Weg: Jetzt hatten die Jungs und Mädchen zumindest den Hallenschläger schon mal in der Hand.

HANNA SCHMALENBACH

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Mädchen B

HLC Rot-Weiß München

Teilnehmer

Angelina, Lisa, Elisabeth, Franziska, Judith, Lena, Luisa

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen B

TB Erlangen

Teilnehmer

Antonia V., Antonia B., Antonia E., Pia, Kim, Julia, Paula, Katja, Marleen

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Mädchen B

Rüsselsheimer RK

Teilnehmer

Helena, Stella, Lisa B., Lisa V., Lea, Selina, Juliane, Isabel, Emily, Annika

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen B

Bayreuther TS

Teilnehmer

Louisa, Lou, Lotte, Laura, Leonie, Jette, Leonie, Paula, Hanna, Jeannette, Alina, Elena

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen B

ATV Leipzig

Teilnehmer

Josephine, Lea, Elisabeth, Ranja, Tabea, Charlotte, Natalie, Cosima, Lisa, Hannah

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen B

HC Heidelberg

Teilnehmer

Alicia, Franzi, Carla, Clara S., Alisa, Lena, Karo, Rebecca, Lara, Theresa, Paula, Julia, Paulina, Clara R., Antonia

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Mädchen B

ASV München

Teilnehmer
Theresa, Fine, Alexandra, Felina, Paula, Eva, Annika, Lena, Anna, Juline

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben B

HLC Rot-Weiß München

Teilnehmer

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben B

TB Erlangen

Teilnehmer
Tobias, Jossip, Leif, Benjamin, Fritz, Tommi, Johannes, Marcel, Cornelius, Constantin

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Knaben B

Nürnberger HTC

Teilnehmer
Sebastian, Felix, Bastian, Fin, Moritz D., Leo, Moritz W., Jon, Tobi, Paul

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Knaben B

TuS Lichterfelde Berlin

Teilnehmer

Ruben, Björn, Tilllmann, Lukas-Maxim, Julius, Jeremy, Noah, Julius, Max, Yannis, Tom

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben B

ATV Leipzig

Teilnehmer

Florian G., Florian H., Eduard, Richard, Alexander, Simon, Paul M., Paul J., Moritz, Till, Justus

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Knaben B

HC Heidelberg

Teilnehmer
Philipp, Cedric, Andreas, Carlos, Nico, Bastian, Luca, Ian, Pablo, Nick

concentric solutions
ARABELLA REISEN & TOURISTIK
Alpecin

Knaben B

ASV München

Teilnehmer

Leon, Felix, Finn, Lucas, Constantin, Philipp, Niclas, Moritz, Richard, Jonas, Niko, Moritz, Patrick

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Berlin
Leipzig
Rüsselsheim
Bayreuth
Erlangen
Frankenthal
Heidelberg
Nürnberg
München
AKADEMISCHER SPORTVEREIN · MÜNCHEN ·

Impressum

Herausgeber:
Akademischer Sportverein München e. V.
Am Poschinger Weiher 4
85774 Unterföhring
Tel. (0 89) 9 50 31 56
info@asv-muc.de
www.asv-muc.de

Redaktion und Bildmaterial:
Nicole Erftemeier-Schmidt
Diverse Eltern und die Gastvereine

Bildbearbeitung und Gestaltung:
La Conexion - Büro für Kommunikation
Thomas Weinbeck
Georgenstraße 64
80799 München
Tel. (0 89) 27 27 39 30
info@laconexion.de
www.laconexion.de

Die Redaktion übernimmt keine Verantwortung für die Inhalte, Vollständigkeit der Angaben und Druckqualität, sowohl des redaktionellen Teils, als auch der Anzeigen.

concentric solutions

ARABELLA REISEN & TOURISTIK

Alpecin

Alpecin
concentric
solutions
ARABELLA
REISEN &
TOURISTIK
Die Kunst des Reisens